

**SCHÉMAS SIMPLIFIÉS**

**DES SYSTÈMES SCOLAIRES**

# SOMMAIRE

MIEUX CONNAÎTRE POUR MIEUX SCOLARISER				TESTS DE MATHS
Classement alphabétique des langues	Les systèmes scolaires des pays concernés	Pour une correction plus simple et plus rapide ...	Correction et	en 27 langues numérotés de 1 à 14
A allemand	Allemagne ( A )	A	Barème	A1 ⇨ A14
B anglais	Angleterre ( B1 ) Australie ( B2 ) Botswana ( B3 ) Cameroun ( B4 ) Etats-Unis ( B5 ) Ghana ( B6 ) Hong Kong ( B7 ) Liban ( B8 )	B		B1 ⇨ B14
C arabe	Algérie ( C1 ) Irak ( C2 ) Maroc ( C3 ) Tunisie ( C4 et C5 )	C	des	C1 ⇨ C14
D bulgare	Bulgarie ( D )	D	6	D1 ⇨ D14
E chinois	Hong Kong ( E )	E		E1 ⇨ E14
F espagnol	Espagne ( F1 et F2 )	F	niveaux	F1 ⇨ F14
G finnois	Finlande ( G )	G		G1 ⇨ G14
H français	Liban ( H1 ) Rwanda ( H2 ) Sénégal ( H3 )		CE	H1 ⇨ H14
I grec	Grèce ( I )	I		I1 ⇨ I14
J hindi	Inde ( J )	J	CM	J1 ⇨ J14
K hongrois	Hongrie ( K )	K		K1 ⇨ K14
L italien	Italie ( L )	L	CM	L1 ⇨ L14
M japonais	Japon ( M )	M		M1 ⇨ M14
N khmer	Cambodge ( N )	N	6 <sup>ème</sup>	N1 ⇨ N14
O laotien	Laos ( O )	O		O 1 ⇨ O 8 ( CE, CM, 6 <sup>ème</sup> )
P letton	Lettonie ( P )	P	5 <sup>ème</sup>	P1 ⇨ P14
Q néerlandais	Pays-Bas ( Q1 ) Belgique ( Q2 )	Q		Q1 ⇨ Q14
R persan	Iran ( R )	R	4 <sup>ème</sup>	R 1 ⇨ R 14
S polonais	Pologne ( S )	S		S1 ⇨ S14
T portugais	Portugal ( T1 ) Brésil ( T2 )	T	3 <sup>ème</sup>	T1 ⇨ T14
U roumain	Roumanie ( U )	U		U1 ⇨ U14
V russe	Russie ( V )	V	3 <sup>ème</sup>	V1 ⇨ V14
W serbo-croate	Bosnie ( W )	W		W1 ⇨ W14
X tamoul	Sri-Lanka ( X )	X	3 <sup>ème</sup>	X1 ⇨ X14
Y tchèque	République Tchèque ( Y )	Y		Y1 ⇨ Y14
Z turc	Turquie ( Z )	Z		Z1 ⇨ Z14
Z A vietnamien	Vietnam ( Z A )	Z A		Z A1 ⇨ Z A14

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

ALLEMAGNE					
G Y M N A S I U M	*	W I R T S C H A F T S I U M	R E A L S C H U L E	B E R U F F S C H U L E	
	13				
	12				
	11				
	10				10
	LV3				9
	9				9
	8				8
	LV2				7
	7				7
6	6				
6	6				
LV1	5				
5	5				
5	5				
G R U N D S C H U L E	4				
	3				
	2				
	1				
KINDERGARTEN					

 Scolarité obligatoire

\* = Abitur. L'obtention de cet examen ne permet pas toujours l'entrée en université : un numerus clausus est appliqué ( les places à 50% sont réservées aux étudiants qui ont eu entre 1 et 1,5 à l'Abitur, à 25% sont tirées au sort, à 25% attribuées à ceux qui attendent depuis des années et dont l'attente leur a permis d'acquérir des points de bonification )

- Pour le passage dans la classe supérieure : une moyenne de 4 / 6 est nécessaire mais la note 6 ainsi que deux fois la note 5 n'autorisent pas le passage.

- Langues : au Gymnasium grand choix de LV et / ou latin grec

à la Realschule, une seule LV et à la Hauptschule, c'est une initiation à une LV qui est proposée en 7<sup>ème</sup> classe

- Année scolaire : variable selon les « Land » ( 6 semaines de grandes vacances ) le dernier Land reprend le 9 / 09 et le premier Land termine le 15 / 06 )

A

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

ANGLETERRE	
S I X T H F O R M S	*** Upper sixth
	** Lower sixth
S E C O N D A R Y S C H O O L	* 11 <sup>TH</sup> FORM
	10 <sup>TH</sup> FORM
	9 <sup>TH</sup> FORM
	8 <sup>TH</sup> FORM
	LV 7 <sup>TH</sup> FORM
P R I M A R Y S C H O O L	6 <sup>TH</sup> FORM
	5 <sup>TH</sup> FORM
	4 <sup>TH</sup> FORM
	3 <sup>RD</sup> FORM
	2 <sup>ND</sup> FORM
1 <sup>ST</sup> FORM	
NURSERY SCHOOL	

\* O-Level : General Certificate of Secondary Education

\*\* CPVE : Certificate of Pre-Vocational Education

\*\*\* A-Level : Baccalauréat

Selon le County, la Secondary School commence à la fin de la 5<sup>th</sup> Form ou de la 6<sup>th</sup> Form.

Année scolaire de septembre à juillet

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
	T <sup>le</sup> PRO				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
	Ecole Maternelle				

AUSTRALIE	
H I G H  S C H O O L	* Form 6 or Year 12
	Form 5 or Year 11
	Form 4 or Year 10
	<sup>2</sup> Form 3 or Year 9
	Form 2 or Year 8
	LV Form 1 or Year 7
P R I M A R Y  S C H O O L	Grade 6
	Grade 5
	Grade 4
	Grade 3
	Grade 2
	<sup>1</sup> Grade 1
	Prep
	Kindergarden

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

1 : l'étude d'une LV peut être proposée dans certaines écoles.

2 : grand choix d'options ( de la LV à la danse ...)

contrôle continu (= 80%) + \* examen ( 20%) = Certificate of Education

Année scolaire du 4 février au 18 décembre.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
Ecole Maternelle					

BOTSWANA	
S E C O N D A R Y	***
	** FORM V
	FORM IV
J U N I O R	* FORM II
	FORM I
P R I M A R Y  S C H O O L	STANDARD VII
	STANDARD VI
	STANDARD V
	STANDARD IV
	STANDARD III
	STANDARD II
	STANDARD I

Année scolaire du 15 janvier au début de décembre.

 enseignement dispensé en setswana, au-delà de la STANDARD IV l'anglais devient langue d'enseignement.

\* Junior certificate

\*\* O Level + 4 années universitaires pour obtenir la licence

\*\*\* A Level + 3 années universitaires pour obtenir la licence

Depuis la réforme de 88-89, scolarité obligatoire jusqu'à la FORM II mais par manque de places ou d'écoles, de nombreux enfants ne sont pas scolarisés.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

CAMEROUN anglophone				
T E C H N I C A L	H I G H S C H O O L	* Form 3	H I G H S C H O O L	* Upper sixth
		Form 2		Lower sixth
		Form 1		** Form 5
T E C H N I C A L	S C H O O L	Form 4	S E C O N D A R Y	Form 4
		Form 3		Form 3
		Form 2		Form 2
		LV1 Form 1		LV1 Form 1
P R I M A R Y	S C H O O L	***	S C H O O L	***
		Class 7		Class 7
		Class 6		Class 6
		Class 5		Class 5
		Class 4		Class 4
		Class 3		Class 3
		Class 2		Class 2
Class 1	Class 1			
NURSERY SCHOOL				

\*\*\* FSLC : First School Leaving Certificate est obligatoire pour poursuivre les études.

Le FSLC et le Common Entrance Examination sont nécessaires pour être admis dans les lycées publics

\*\* O'Level

\* A'Level = Baccalauréat

Année scolaire de mi-septembre à mi-juin.

L'école n'est pas obligatoire.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

ETATS-UNIS						
H I G H S C H O O L	* 12 <sup>th</sup>	C O M B I N E D J U N I O R S E N I O R	* 12 <sup>th</sup>	H I G H S C H O O L	* 12 <sup>th</sup>	
	11 <sup>th</sup>		11 <sup>th</sup>		11 <sup>th</sup>	
	10 <sup>th</sup>		10 <sup>th</sup>		10 <sup>th</sup>	
	9 <sup>th</sup>		9 <sup>th</sup>		LV 9 <sup>th</sup>	
J U N I O R H S	8 <sup>th</sup>	S E N I O R	8 <sup>th</sup>	M I D D L E S C H O O L	8 <sup>th</sup>	
	7 <sup>th</sup>		7 <sup>th</sup>		7 <sup>th</sup>	
	6 <sup>th</sup>				6 <sup>th</sup>	
	5 <sup>th</sup>				5 <sup>th</sup>	
E L E M E N T A R Y S C H O O L	4 <sup>th</sup>			E L E M E N T A R Y S C H O O L	4 <sup>th</sup>	
	3 <sup>rd</sup>				3 <sup>rd</sup>	
	2 <sup>nd</sup>				2 <sup>nd</sup>	
	1 <sup>st</sup>				1 <sup>st</sup>	
	KINDER GARDEN					

\* High School Diploma = Diplôme de fin d'études.

système scolaire le plus fréquent  
Année scolaire de fin août à mi-juin.

L'année peut se prolonger d'un nombre de jours égal au nombre de jours de fermeture pour cause d'intempéries.

L'école est obligatoire jusqu'à la 12<sup>th</sup>  
( pas de redoublement )

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
Ecole Maternelle					

GHANA	
S E C O N D A R Y	* FORM 3
	FORM 2
	LV FORM 1
G E N E R A L	* FORM 3
	FORM 2
	FORM 1
P R I M A R Y S C H O O L	P 6
	P 5
	P 4
	P 3
	P 2
	P 1

\* = Examen de fin de cycle

Langue d'enseignement : anglais. Le « twi » est enseigné 1 h / jour en primaire et ½ h / jour en secondaire.

LV = français

Année scolaire de janvier à septembre.

Scolarité obligatoire mais le prix élevé de l'inscription exclurait de fait de nombreux enfants.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP 2 <sup>nde</sup> ORO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
	ECOLE MATERNELLE				

HONGKONG enseignement dispensé en anglais			
S E C O N D A R Y S C H O O L	Upper six		T E C H N I C A L S C H O O L
	Lower six		
	Form five	Form five	
	Form four	Form four	
	Form three	Form three	
	Form two	Form two	
	Form one	Form one	
	P R I M A R Y S C H O O L	Primary six	
Primary five			
Primary four			
Primary three			
Primary two			
Primary one			
KINDERGARDEN			

L'école est obligatoire jusqu'à la fin de Form three.

Enseignement de l'anglais dès la maternelle. En primaire et secondaire, tous les cours sont dispensés en anglais  
Pas de langue vivante

A la fin de chaque année scolaire, un examen pour le passage en classe supérieure

Année scolaire du 1er septembre au 13 juillet ( primaire )  
du 1er septembre à fin juin ( secondaire )

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> BEP
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nd</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

LIBAN enseignement dispensé en anglais	
الثانوي	** بكالوريا: قسم ثانوي
	* بكالوريا: قسم اول
	الدون ثانوي
المتوسط	الرابع متوسط
	LV الثالث متوسط
	الثاني متوسط
	الدون متوسط
الابتدائي	الخامس وابتدائي
	الرابع وابتدائي
	الثالث وابتدائي
	الثاني وابتدائي
	الدون وابتدائي
anglais	الحمّانة

\* = 1<sup>ère</sup> partie du Bac  
 \*\* = 2<sup>ème</sup> partie du Bac

LV = français. Au Liban, les maths ne sont jamais enseignés en arabe.

La scolarisation est très importante dans le privé

Année scolaire de début septembre à juin. dans le privé  
 de fin septembre à juin dans le public

L'école ne serait pas obligatoire

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> BEP
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L È G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
	ECOLE MATERNELLE				

ALGERIE	
ثانوية	السنة الثالثة ثانوي ***
	السنة الثانية ثانوي
	السنة الاولى ثانوي LV3
متوسطة	السنة التاسعة
	السنة الثامنة LV2
	السنة السابعة
ابتدائية	السنة السادسة
	السنة الخامسة
	السنة الرابعة LV1
	السنة الثالثة
	السنة الثانية
	السنة الاولى

\* examen de passage pour l'entrée au collège

\*\* examen de fin d'enseignement fondamental : BEG ou BEM

\*\*\* examen de fin de secondaire : BAC

Les langues enseignées : anglais, français, espagnol (LV1 : au choix anglais ou français)

Année scolaire de septembre à juin.

L'école est obligatoire jusqu'à 14 ans.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

IRAK			
عامة ثانوية	سادس ادبي	سادس علمي	سنة ثانية سنة أولى
	خامس ادبي	خامس علمي	
	رابع ثانوي		
ثانوية	ثالث متوسط		
	ثاني متوسط		
	أول متوسط		
المعزول الإبتدائية	سادس إبتدائي		
	LV خامس إبتدائي		
	رابع إبتدائي		
	ثالث إبتدائي		
	ثاني إبتدائي		
	أول إبتدائي		
روضة الأطفال			

Langue vivante obligatoire : anglais

\* بکلوریا = Bac

De la fin de la 5<sup>ème</sup> classe de primaire jusqu'à la dernière classe de lycée, les résultats obtenus aux deux examens annuels autorisent ou non le passage dans la classe supérieure.

Année scolaire du 10 septembre à fin mai.

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
	ECOLE MATERNELLE				

MAROC					
أدب علمي	السابعة	القيصرية	السابعة	العلوم	السابعة
	المعادية		المعادية		المعادية
	LV2 الخاصة		الخاصة		الخاصة
أعداد بي	التاسعة				
	الثامنة				
	السابعة				
	السادسة				
	الشهادة				
	البيت الرابع				
مدرسة بالتعليمية	LV1				
	البيت الثالث				
	البيت الثاني				
	البيت الأول				
التحفيدي dans écoles coraniques ou écoles privées					

LV1 = français, LV2 = anglais

Année scolaire de septembre à mi-juin.

L'école n'est pas obligatoire.

C 3

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

TUNISIE	
المهذب	* سنة السابعة ثانوي
	سنة السادسة ثانوي
	سنة الخامسة ثانوي
	سنة الرابعة ثانوي
المدرسية الابتدائية	سنة الثالثة ثانوي
	سنة الثانية ثانوي
	سنة أول ثانوي
	● سنة السادسة ابتدائي
	LV <sub>2</sub> سنة الخامسة ابتدائي
	سنة الرابعة ابتدائي
	LV <sub>1</sub> سنة الثالثة ابتدائي
سنة الثانية ابتدائي	
سنة أول ابتدائي	

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

\* = Bac général ou technologique

# = palier d'orientation vers le général ou le technologique

● = concours national pour passer en classe supérieure

LV1 : français ( 10 h / semaine ) LV2 : anglais ( expérimentation sur une vingtaine d'écoles en 94 / 95 )

Jusqu'en juin 95, les disciplines scientifiques étaient enseignées en arabe de la 1<sup>ère</sup> à la 6<sup>ème</sup> année et au-delà en français.

Année scolaire du 15 septembre au 30 juin ( les élèves de terminale sont autorisés à s'absenter à compter du 15 juin )

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		T <sup>le</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP 2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

TUNISIE					
التعليم الثانوي	سنة رابعة	التعليم الثانوي التقني	سنة رابعة	سنة رابعة	سنة رابعة
	سنة ثالثة		سنة ثالثة		سنة ثالثة
	سنة ثانية		سنة ثانية		سنة ثانية
	سنة أولى		سنة أولى		سنة أولى
* السنة التاسعة					
السنة الثامنة					
السنة السابعة					
● السنة السادسة					
LV2 السنة الخامسة					
السنة الرابعة					
LVI السنة الثالثة					
السنة الثانية					
السنة الأولى					

\*\* = Bac général ou technologique

\* = examen de fin d'études de base qui devrait permettre une meilleure orientation des élèves vers le secondaire général, le centre professionnel ou le secondaire technique.

● Le concours national serait remplacé par un concours régional.

A compter de septembre 95, les matières scientifiques seront enseignées en arabe dans les 9 classes de l'enseignement fondamental et au-delà en français.

LVI = français, LV2 généralisée selon les résultats de l'évaluation de fin 94 / 95

Année scolaire du 15 septembre au 30 juin.

C 5

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

BULGARIE			
Г О Р Е Н К У Р С	*	XI	Т Е Х Н И К У М
	X		
	IX		
С Р Е Д Е Н К У Р С	VIII	8-МИ	VIII
	VII	7-МИ	LV2
	VI	6-ТИ	
	V	5-ТИ	
	IV	4-ТИ	LV1
Н А Ч А Л Е Н К У Р С	III	3-ТИ	
	II	2-РИ	
	I	1-ВИ	
	ДЕТСКА ГРАДИНА		

\* Diplôme de fin d'études si les résultats obtenus sont  $\geq$  à la moyenne.

Concours pour entrer à l'Université.

LV1 = russe

LV2 = anglais, français ou allemand

Année scolaire de mi-septembre à fin juin.

L'école est obligatoire jusqu'à 14 ans.

D

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
	E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>			
CM <sup>1</sup>					
CE <sup>2</sup>					
CE <sup>1</sup>					
CP					
Ecole Maternelle					

HONGKONG		
enseignement dispensé en chinois		
預科	中七	職業先修
	中六	
高中	中五	職業先修
	中四	
初中	中三	職業先修
	中二	
	中一	
	中一	
小學	小學六年級	
	小學五年級	
	小學四年級	
	小學三年級	
	小學二年級	
	小學一年級	
幼稚園		

L'école est obligatoire jusqu'à la 9<sup>ème</sup> classe.

Enseignement de l'anglais dès la maternelle. En primaire et secondaire, tous les cours sont dispensés en chinois. A la fin de chaque année scolaire, un examen pour le passage en classe supérieure

Année scolaire du 1er septembre au 13 juillet ( primaire ) et du 1er septembre à fin juin ( secondaire )

E

FRANCE						
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO	
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP	
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>					
	4 <sup>ème</sup>					
	5 <sup>ème</sup>					
	6 <sup>ème</sup>					
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>					
	CM <sup>1</sup>					
	CE <sup>2</sup>					
	CE <sup>1</sup>					
	CP					
ECOLE MATERNELLE						

ESPAGNE			
I N S T I T U T O	COU	F O R M A C I O N P R O F E S I O N A L	5 <sup>o</sup> FP
	3 <sup>o</sup> BUP		4 <sup>o</sup> FP
	2 <sup>o</sup> BUP		3 <sup>o</sup> FP
	1 <sup>o</sup> BUP		2 <sup>o</sup> FP
E D C A C I O N  G E N E R A L  B A S I C A	* 8 <sup>o</sup> EGB		
	LVI	7 <sup>o</sup> EGB	
	6 <sup>o</sup> EGB		
	5 <sup>o</sup> EGB		
	4 <sup>o</sup> EGB		
	3 <sup>o</sup> EGB		
	2 <sup>o</sup> EGB		
	1 <sup>o</sup> EGB		
PARVULO			

\* examen de fin de cycle : Graduado Escolar  
 COU = Curso de Orientación Universitaria  
 BUP = Bachillerato Unificado Polivalente

Année scolaire de septembre à juin.

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

ESPAGNE		
B A C H I	*	(3 <sup>o</sup> )
	2 <sup>o</sup>	** 2 <sup>o</sup>
E S O	1 <sup>o</sup>	1 <sup>o</sup>
	2 <sup>o</sup>	4 <sup>o</sup> ESO
	3 <sup>o</sup>	3 <sup>o</sup> ESO
E D U C A C I O N	1 <sup>o</sup>	2 <sup>o</sup> ESO
	2 <sup>o</sup>	LV obligatoire 1 <sup>o</sup> ESO
P R I M A R I A	3 <sup>o</sup>	6 <sup>o</sup>
	4 <sup>o</sup>	LV en option 5 <sup>o</sup>
P R I M A R I A	2 <sup>o</sup>	4 <sup>o</sup>
	3 <sup>o</sup>	3 <sup>o</sup>
	1 <sup>o</sup>	2 <sup>o</sup>
P R I M A R I A	1 <sup>o</sup>	1 <sup>o</sup>
	2 <sup>o</sup>	1 <sup>o</sup>
PARVULO		

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

\* = Bachillerato \*\* = Bachillerato tecnico

LV au choix, la LV option en 5<sup>o</sup> est mise en place de manière expérimentale.

ESO = educación secundaria obligatoria

Année scolaire de septembre à juin

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
					2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

FINLANDE			
L U K I O	*	A M M A T T I K O U L U	3
	2		2
	LV4 1		1
Y L Ä - A S T E	9.luokka		
	LV3	8.luokka	
	LV2	7.luokka	
A L A - A S T E	6.luokka		
	5.luokka		
	4.luokka		
	LV1	3.luokka	
	2.luokka		
1.luokka			
PÄIVÄKOTI + ESIKOULU			

\* Ylioppilastutkinto ( Yo- tutkinto ) = Bac.

Les langues : suédois, anglais, allemand, français ou russe.

Le suédois est obligatoire en LV1 ou en LV2. LV3 et LV4 en options

AMMATTILINEN OPPILAITOS = AMMATTIKOULU = lycée professionnel

Année scolaire de mi-août au 4/5 juin.

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> BEP
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

LIBAN enseignement dispensé en français	
الثانوي	** بكالوريا: قسم ثانوي
	* بكالوريا: قسم أول
	الدون ثانوي
المتوسط	الرابع متوسط
	LV الثالث متوسط
	الثاني متوسط
	الدون متوسط
ابتدائي	الخامس ابتدائي
	الرابع ابتدائي
	الثالث ابتدائي
	الثاني ابتدائي
	الدون الابتدائي
français	الحضانة

L'école ne serait pas obligatoire

\* = 1<sup>ère</sup> partie du Bac

\*\* = 2<sup>ème</sup> partie du Bac

LV = anglais. Au Liban, les maths ne sont jamais enseignés en arabe.

La scolarisation est très importante dans le privé

Année scolaire de début septembre à juin. dans le privé  
de fin septembre à juin dans le public

H 1

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
	E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>			
CM <sup>1</sup>					
CE <sup>2</sup>					
CE <sup>1</sup>					
CP					
ECOLE MATERNELLE					

RWANDA						
L Y C E E	G E N E R A L	1 <sup>ère</sup>	E T C O L L E G E	M O Y E N N E	2	
		2 <sup>nde</sup>				1
		3 <sup>ème</sup>				
C O L L E G E	* 10 <sup>ème</sup> ou Muwicumi					
	9 <sup>ème</sup> ou Muwicenda					
	LV	8 <sup>ème</sup> ou Mumunanj				
	7 <sup>ème</sup> ou Mukaridwi					
	E C O L E P R I M A I R E	* 6 <sup>ème</sup> ou Mugatandatu				
		5 <sup>ème</sup> ou Mugatune				
		4 <sup>ème</sup> ou Mukane				
3 <sup>ème</sup> ou Mugatatu						
2 <sup>ème</sup> ou Mukabiri						
1 <sup>ère</sup> ou Muwambere						
LA GARDIENNE						

- enseignement en rwandais.
- enseignement en rwandais + 1 heure de français par jour
- enseignement de toutes les disciplines en français

\* = examen de passage  
Année scolaire de septembre à juin

L'école non obligatoire

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
Ecole Maternelle					

SÉNÉGAL					
L Y C E E	G E N E R A L	T <sup>le</sup>	L Y C E E	T E C H N I Q U E	T <sup>le</sup>
		1 <sup>ère</sup>			1 <sup>ère</sup>
		2 <sup>nde</sup>			2 <sup>nde</sup>
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	LV2	4 <sup>ème</sup>			
	5 <sup>ème</sup>				
	LV1	6 <sup>ème</sup>			
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP <sup>2</sup>				
CP <sup>1</sup>					
Pre-scolaire					

Langues vivantes : anglais, espagnol, arabe ou allemand.

Année scolaire de octobre à fin juillet.

L'école est théoriquement obligatoire mais le nombre insuffisant de classes ou l'éloignement des établissements scolaires contribuent à la non-scolarisation.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

GRECE			
Λ Υ Κ Ε Ι Ο	* Γ <sub>η</sub>	Τ Ε Χ • Λ Υ Κ Ε Ι Ο	Γ <sub>η</sub>
	B <sub>η</sub>		B <sub>η</sub>
	A <sub>η</sub>		A <sub>η</sub>
Γ Υ Μ Ν Α Σ Ι Ο	Γ <sub>η</sub>		
	B <sub>η</sub>		
	LV	A <sub>η</sub>	
Δ Η Μ Ο Τ Ι Κ Ο	ΣΤ <sub>η</sub>		
	Ε <sub>η</sub>		
	Δ <sub>η</sub>		
	Γ <sub>η</sub>		
	B <sub>η</sub>		
A <sub>η</sub>			
ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ			

\* Πανελλαδικές = BAC

L'école est obligatoire jusqu'à la fin du collège.

LV : anglais ou français en « Αη Γυμνασίου » ( 5<sup>ème</sup> en France ).

Année scolaire du 10 septembre au 10/20 juin

FRANCE							
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> BEP		
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO	T <sup>le</sup> BEP	
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup> PRO		
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>						
	4 <sup>ème</sup>						
	5 <sup>ème</sup>						
	6 <sup>ème</sup>						
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>						
	CM <sup>1</sup>						
	CE <sup>2</sup>						
	CE <sup>1</sup>						
	CP						
ECOLE MATERNELLE							

INDE	
C O L L E G E  H I G H  S C H O O L   S C H O O L	** कक्षा 12
	कक्षा 11
	कक्षा 10
	कक्षा 9
	कक्षा 8
	कक्षा 7
	कक्षा 6
	LV कक्षा 5
	कक्षा 4
	कक्षा 3
	कक्षा 2
	कक्षा 1
बाल मंदिर	

\*\* = examen donnant accès à l'université.  
Des examens trimestriels tout au long de la scolarité.  
LV = anglais

L'école est obligatoire jusqu'à la 10<sup>ème</sup> classe.

Année scolaire de début janvier à fin novembre

J

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> BEP
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

HONGRIE					
G I M N Á Z I U M	* 4-dik	S Z A K K Ö Z I S K O L A	• 4-dik	S Z A K M U N K Á S K É P Z Ö	•• 3-dik
	3-dik		3-dik		2-dik
	2-dik		2-dik		1-ső
	1-ső		1-ső		1-ső
Á L L T A L Á N O S	F E L S Ö				
	VIII- dik				
	VII- dik				
	VI- dik				
I S K O L A	T A G O Z A T				
	V- dik				
	LV <sub>1</sub>	IV- dik			
	III- dik				
	II- dik				
I- ső					
ÓVODA grupa I, grupa II, grupa III, grupa IV					

les langues : anglais, allemand, français, italien

\* = Bac général, • = Bac pro, •• = Brevet professionnel

Résultat de l'année pour passage en classe supérieure. Redoublement si 3 notes = à 1 / 5

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

Année scolaire de septembre à juin

FRANCE						
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P P	T <sup>le</sup> PRO	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO	T <sup>le</sup> BEP
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup> PRO	2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>					
	4 <sup>ème</sup>					
	5 <sup>ème</sup>					
	6 <sup>ème</sup>					
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>					
	CM <sup>1</sup>					
	CE <sup>2</sup>					
	CE <sup>1</sup>					
	CP					
ECOLE MATERNELLE						

ITALIE						
L I C E O	C L A S S I C O	** 5 <sup>a</sup>	T E C H N I C O	** 5 <sup>a</sup>	P R O F E S S I O N A L E	** 5 <sup>a</sup>
		4 <sup>a</sup>		4 <sup>a</sup>		* 4 <sup>a</sup>
		3 <sup>a</sup>		3 <sup>a</sup>		3 <sup>a</sup>
		2 <sup>a</sup>		2 <sup>a</sup>		2 <sup>a</sup>
		1 <sup>a</sup>		1 <sup>a</sup>		1 <sup>a</sup>
S C U O L A	M E D I A	* 3 <sup>a</sup>				
		2 <sup>a</sup>				
		LV	1 <sup>a</sup>			
S C U O L A	E L E M E N T A R E	* 5 <sup>a</sup>				
		4 <sup>a</sup>				
		3 <sup>a</sup>				
		2 <sup>a</sup>				
		1 <sup>a</sup>				
ASILO						

Langues vivantes : français, anglais.

\* examen nécessaire pour passer au niveau supérieur

\*\* examen de fin de cycle secondaire

Année scolaire de mi-septembre à fin mai.

L

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

JAPON		
高 等 学 校	三年	高等専門学校
	二年	
	一年	
中 学 校	*	専修学校
	三年生	
	二年生	
	LV 一年生	
小 学 校	六年生	幼稚園
	五年生	
	四年生	
	三年生	
	二年生	
	一年生	
幼稚園		

LV = anglais.

\* = les examens

Pas de redoublement de la 1<sup>ère</sup> à la 9<sup>ème</sup> classe.

Année scolaire du 1<sup>er</sup> avril à mars

Un mois de vacances d'été, deux semaines au Nouvel An et au printemps

L'école est obligatoire jusqu'à la 9<sup>ème</sup> classe

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

CAMBDOGE	
ប្រឡង	* ឆ្នាំ ១១
	ឆ្នាំ ១០
	LV2 ឆ្នាំ ៩
សាកលវិទ្យាល័យ	• ឆ្នាំ ៨
	ឆ្នាំ ៧
	LV1 ឆ្នាំ ៦
សាលាបឋមសិក្សា	• ឆ្នាំ ៥
	ឆ្នាំ ៤
	ឆ្នាំ ៣
	ឆ្នាំ ២
	ឆ្នាំ ១
សាលាមត្រេយ៍	

\* = Bac

LV1 = français, LV2 = anglais

● = examen de passage en classe supérieure.

Année scolaire du 27/28 septembre au 29/30 juin.

N

L'école est obligatoire jusqu'à 18 ans

FRANCE						
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO	
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP	
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>					
	4 <sup>ème</sup>					
	5 <sup>ème</sup>					
	6 <sup>ème</sup>					
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>					
	CM <sup>1</sup>					
	CE <sup>2</sup>					
	CE <sup>1</sup>					
	CP					
ECOLE MATERNELLE						

LAOS			
ໂຮງຮຽນ ສູງສຸດ	*	ໂຮງຮຽນ ສູງສຸດ	ປ 3
	໑ 3		ປ 2
	໑ 2		ປ 1
ໂຮງຮຽນ ສູງສຸດ ສູນກາງ	໑ 1	ໂຮງຮຽນ ສູງສຸດ ສູນກາງ	ປ 3
	●		ປ 2
	ປ 3		ປ 1
	LV		ປ 1
ໂຮງຮຽນ ພື້ນຖານ	●	ໂຮງຮຽນ ພື້ນຖານ	ປ 5
	ປ 5		ປ 4
	ປ 4		ປ 3
	ປ 3		ປ 2
	ປ 2		ປ 1

\* = Bac

LV = français, anglais, russe ou vietnamien  
 ● = examen de passage en classe supérieure.  
 Année scolaire de août à fin mai

L'école est obligatoire mais l'élève interrompt sa scolarité quand il ne veut plus ou ne peut plus

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

LETTONIE			
V I D U S S K O L A	**	T E H N I K U M S	***
	10 KL		10 KL
	9 KL		9 KL
	8 KL		8 KL
P A M A T S K O L A	* Astotā Klase		
	Septitā Klase		
	Sestā Klase		
	Piektā Klase		
	Ceturta Klase		
	Treša Klase		
	Otra Klase		
	Primā Klase		

L'école est obligatoire jusqu'à 15 ans

\* = examen de passage en école intermédiaire (diplôme reconnu par les entreprises)

\*\* = examen pour admission dans le supérieur. \*\*\* = diplôme de fin d'études techniques

Langues vivantes (1 ou 2 langues selon les établissements) : anglais, français, russe (parfois encore obligatoire), suédois.

Année scolaire du 1er septembre au 31 mai, divisée en 2 semestres (de la rentrée jusqu'à Noël et de Noël jusqu'à la fin mai)

P

FRANCE						
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO	
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO	
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP	
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>					
	4 <sup>ème</sup>					
	5 <sup>ème</sup>					
	6 <sup>ème</sup>					
	E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
		CM <sup>1</sup>				
CE <sup>2</sup>						
CE <sup>1</sup>						
CP						
ECOLE MATERNELLE						

PAYS-BAS						
					VVO	GYMNASE
			HAVO	6 *	6 *	
		MAVO	5 *	5	5	
LBO	4	4 *	4	4	4 (latin)	
	3	3	3	3 LV3	3 LV3	
	2	2	2	2	2 grec	
	1	1 LV2	1 LV2	1 LV2	1 latin	
B A S I S S C H O O L	groep 8					
	LV1	groep 7				
	groep 6					
	groep 5					
	groep 4					
	groep 3					
KLEUTER SCHOOL (groep 1 + groep 2)						

☐ BRUGTLASSEN = programme scolaire identique. \* Eindexamen

LV1 = anglais, LV2 = français, LV3 = selon les établissements

LBO < MAVO < HAVO = enseignement professionnel

Année scolaire de mi-août à début juillet selon les régions.

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
	E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>			
CM <sup>1</sup>					
CE <sup>2</sup>					
CE <sup>1</sup>					
CP					
ECOLE MATERNELLE					

BELGIQUE néerlandophone							
C O L L E G E	** zesde	T E C H N I S C H O N D E R W I J S	zesde	B E R O E P S	zesde		
	vijfde		vijfde		vijfde		
	vierde		vierde		vierde		
	* derde		derde		derde		
L A G E R	LV tweede	O N D E R I J S	derde		tweede		
	LV eerste		LV eerste		eerste		
	zesde						
	LV : français vijfde						
	vierde						
derde							
tweede							
eerste							
KLEUTERSCHOOL (eerste, tweede, derde)							

L'école est obligatoire de 6 à 18 ans

\*\* = pas d'examen d'état mais un diplôme délivré par le Ministère de l'Education après examen des notes annuelles de l'élève.

\* = Certificat d'études secondaires inférieures.

Chaque année, deux examens annuels ( Noël et fin d'année ) sont déterminants pour le passage dans la classe supérieure.

Année scolaire du 1<sup>er</sup> septembre au 30 juin

FRANCE						
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		T <sup>le</sup> BEP	
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup> PRO	
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>					
	4 <sup>ème</sup>					
	5 <sup>ème</sup>					
	6 <sup>ème</sup>					
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>					
	CM <sup>1</sup>					
	CE <sup>2</sup>					
	CE <sup>1</sup>					
	CP					
ECOLE MATERNELLE						

POLOGNE						
L I C E U M	** Klasa IV	T E C H N I K U M	** Klasa IV	S Z K O L A	Z A W O D O W A	Klasa III
	Klasa III		Klasa III			Klasa II
	Klasa II		Klasa II			Klasa I
	Klasa I		Klasa I			Klasa I
P O D S T A W O W A S Z K O L A	* Klasa VIII					
	Klasa VII					
	Klasa VI					
	LVI	Klasa V				
	Klasa IV					
	Klasa III					
	Klasa II					
Klasa I						
PRZEDSZKOLE						

\*\* MATURA = BAC

\* examen pour passage au lycée

La LV2 commence au lycée

Année scolaire du 1<sup>er</sup> septembre au 24 juin

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

S

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
CP					
ECOLE MATERNELLE					

PORTUGAL	
C O M P L E M E N T A R  E N S I N O  S E C U N D A R I O  P R E P  E S C O L A  P R I M A R I A	12 <sup>o</sup> ano
	11 <sup>o</sup> ano
	10 <sup>o</sup> ano
	9 <sup>o</sup> ano
	8 <sup>o</sup> ano
	LV2 7 <sup>o</sup> ano
	6 <sup>o</sup> ano
	LV1 5 <sup>o</sup> ano
	4 <sup>a</sup> classe
	3 <sup>a</sup> classe
	2 <sup>a</sup> classe
	1 <sup>a</sup> classe
PRÉ - SCOLA	

Les langues : anglais, français

La moyenne est exigée pour le passage en classe supérieure.

Année scolaire de septembre à juin.

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

BRESIL								
2 <sup>o</sup> G R A U	L I C E U	*	E S C O L A T É C N I C A	T É C N I C A	**			
		3 <sup>o</sup> ano			3 <sup>o</sup> ano			
		2 <sup>o</sup> ano			2 <sup>o</sup> ano			
1 <sup>o</sup> G R A U	G I N Á S I O	1 <sup>o</sup> ano	E S C O L A T É C N I C A	T É C N I C A	1 <sup>o</sup> ano			
		8 <sup>a</sup> série						
		7 <sup>a</sup> série						
		6 <sup>a</sup> série						
A U P R I M Á R I O	P R I M Á R I O	5 <sup>a</sup> série	E S C O L A T É C N I C A	T É C N I C A	5 <sup>a</sup> série			
		LV1			4 <sup>a</sup> série			
		4 <sup>a</sup> série						
		3 <sup>a</sup> série						
		2 <sup>a</sup> série						
1 <sup>a</sup> série								
PRÉ ESCOLA								
ESCOLA MATERNAL privé								

\* VESTIBULAR = BAC français

\*\* ESTAGIO = stage de 6 mois après la 3<sup>ème</sup> année

Année scolaire du 1<sup>er</sup> février à début décembre.

L'école est obligatoire jusqu'à 14 ans

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

ROUMANIE			
L I C E U	CLASA 12	S C O A L A	P R O F E S I O N A L Ă
	CLASA 11		
	CLASA 10		
	CLASA 9		
G I M N A Z I A L A	latina	*	AN 2
	CLASA 8		
	CLASA 7		
	LV2	CLASA 6	
	LV1	CLASA 5	
S C O A L A	CLASA 4		
	CLASA 3		
	CLASA 2		
	CLASA 1		
	GRÂDINIȚĂ		

\* examen de passage en lycée  
LV1 = anglais, LV2 = français ou russe

Année scolaire du 15 septembre au 22 juin.

L'école est obligatoire jusqu'à la 8<sup>ème</sup> classe

FRANCE						
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO	
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO	
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP	2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>					
	4 <sup>ème</sup>					
	5 <sup>ème</sup>					
	6 <sup>ème</sup>					
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>					
	CM <sup>1</sup>					
	CE <sup>2</sup>					
	CE <sup>1</sup>					
	CP					
ECOLE MATERNELLE						

RUSSIE						
Ш К О Л А	**	Т Е Х Н И К У М	3 <sup>МИ</sup> ГОД	П Т У	3 <sup>МИ</sup> ГОД	
	11 <sup>ОЯ</sup> КЛ		2 <sup>ОЯ</sup> ГОД		2 <sup>ОЯ</sup> ГОД	
	10 <sup>ОЯ</sup> КЛ		1 <sup>ЫИ</sup> ГОД		1 <sup>ЫИ</sup> ГОД	
С Р Е Д Н Я Я С Р Е Д Н Я Я	* 9 <sup>ЫЯ</sup> класс					
	8 <sup>ОЯ</sup> класс					
	7 <sup>ОЯ</sup> класс					
	6 <sup>ОЯ</sup> класс					
	5 <sup>ЫЯ</sup> класс					
Ш К О Л А	иностраннЫЯ язык					
	4 <sup>ЫЯ</sup> класс					
	3 <sup>ЫЯ</sup> класс					
	2 <sup>ОЯ</sup> класс					
Ш К О Л А	1 <sup>ЫЯ</sup> класс					
	ДЕТСКИЙ САД					

иностраннЫЯ язык = LV au choix : anglais, français ou allemand

\* = examen de passage en « lycée »

\*\* = examen de fin de secondaire

Année scolaire du 1<sup>er</sup> septembre au 30 mai.

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

V

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP 2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

BOSNIE						
S R E D N J A  Š K O L A	I G R U P A	** 4	II G R U P A	(4)	III G R U P A	
		3				3
		2				2
		1				1
O S N O V N A  Š K O L A	* VIII					
	VII					
	VI					
	LV	V				
	IV					
	III					
	II					
	I					
DJEČIJE OBDANIŠTE						

LV : russe, anglais, allemand

\* passage en « lycée » en fonction des résultats de l'année

\*\* Matura = Bac

préparation au diplôme de technicien supérieur

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

Année scolaire du 5 septembre au 30 juin.

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

SRI-LANKA	
C O L L E G E  S C H O O L	** YEAR 13      ශ්‍රී ලංකා 13
	YEAR 12      ශ්‍රී ලංකා 12
	* YEAR 11      ශ්‍රී ලංකා 11
	YEAR 10      ශ්‍රී ලංකා 10
	YEAR 9      ශ්‍රී ලංකා 9
	YEAR 8      ශ්‍රී ලංකා 8
	YEAR 7      ශ්‍රී ලංකා 7
	LVI YEAR 6      ශ්‍රී ලංකා 6
	YEAR 5      ශ්‍රී ලංකා 5
	YEAR 4      ශ්‍රී ලංකා 4
	YEAR 3      ශ්‍රී ලංකා 3
	YEAR 2      ශ්‍රී ලංකා 2
	YEAR 1      ශ්‍රී ලංකා 1
NURSERY SCHOOL	

\* ORDINARY LEVEL \*\* ADVANCE LEVEL

LVI = anglais

Pas de lycées professionnels publics mais des écoles privées.

Des examens chaque trimestre, celui du 3<sup>ème</sup> trimestre est déterminant pour le passage en classe supérieure.

Année scolaire de début janvier à fin novembre.

L'école est obligatoire jusqu'à « YEAR 10 ».

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E  P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE			
G Y M N Á S I U M	** XIII		** XIII
	XII		XII
	XI		XI
	X		X
M E Š T A N K A	(IX)		
	*	VIII	
	VII		
	VI		
	V		
O B E C N A  Š K O L A	LVI	IV	
	III		
	II		
	I		
	ŠKOLKA		

Langues vivantes : au choix ( le russe n'est plus obligatoire). L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans.

\* examen puis entrée au lycée sur dossier

La classe ( IX ) est réservée aux élèves en difficulté ou à ceux qui attendent une place au lycée.

\*\* **maturitní zkoušky** = diplôme de fin d'études secondaires ne donnant pas accès aux études supérieures.

Année scolaire du premier jour ouvrable de septembre au dernier jour ouvrable de juin.

FRANCE						
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup> PRO	
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		T <sup>le</sup> BEP	
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>					
	4 <sup>ème</sup>					
	5 <sup>ème</sup>					
	6 <sup>ème</sup>					
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>					
	CM <sup>1</sup>					
	CE <sup>2</sup>					
	CE <sup>1</sup>					
	CP					
ECOLE MATERNELLE						

TURQUIE						
L İ S E	***	T E K N İ K L İ S E	Lise dört	M E S L E K L İ S E S İ	Lise dört	L İ S E
	Lise üç		Lise üç		Lise üç	
	Lise iki		Lise iki		Lise iki	
	LV2 Lise bir		Lise iki		Lise iki	
O R T A O K U L	**	L İ S E	Orta üç	L İ S E	Lise bir	L İ S E
	Orta iki		Lise bir			
	LV1 Orta bir		Lise bir			
	* Beşinci sınıf		Lise bir			
İ L K O K U L	Dördüncü sınıf					
	Üçüncü sınıf					
	İkinci sınıf					
	Birinci sınıf					
	ANA OKULU					

\* İlkokul Diploması

\*\* Ortaokul Diploması

\*\*\* Lise Diploması

LV = anglais, allemand

Année scolaire de mi-septembre à mi-juin.

Z

L'école est obligatoire jusqu'à 16 ans

FRANCE					
L E G	T <sup>le</sup>	L E T	T <sup>le</sup>	L P	T <sup>le</sup> PRO
	1 <sup>ère</sup>		1 <sup>ère</sup>		T <sup>le</sup> BEP
	2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup>		2 <sup>nde</sup> PRO
C O L L E G E	3 <sup>ème</sup>				
	4 <sup>ème</sup>				
	5 <sup>ème</sup>				
	6 <sup>ème</sup>				
E C O L E P R I M A I R E	CM <sup>2</sup>				
	CM <sup>1</sup>				
	CE <sup>2</sup>				
	CE <sup>1</sup>				
	CP				
ECOLE MATERNELLE					

VIETNAM					
P H Ồ T H Ồ N G	T R U N G H O C	* lớp 12	T R U N G H O C	K ỹ T H U Ậ T	** lớp 12
		lớp 11			lớp 11
		lớp 10			lớp 10
P H Ồ T H Ồ N G	C ẤP H	lớp 9			
		lớp 8			
		lớp 7			
		LV	lớp 6		
P H Ồ T H Ồ N G	C ẤP I	lớp 5			
		lớp 4			
		lớp 3			
		lớp 2			
		lớp 1			
MÂU GIÁO					

\* = **Bằng tốt nghiệp** ( + un concours pour entrer à l'université )

\*\* = **Bằng trung học kỹ thuật** (technologique )

LV au choix : français ou anglais

Année scolaire du 5 septembre à fin mai.

L'école est obligatoire mais le coût de la scolarité étant élevé, de nombreux enfants ne sont pas scolarisés.

Z A